



DEEBOT **1190** OMNI

מדריך הפעלה

הוראות בטיחות חשובות

בעת שימוש במכשיר חשמלי יש לנקוט אמצעי זהירות בסיסיים, כולל האמצעים הבאים:

יש לקרוא את כל ההוראות לפני השימוש

במכשיר. חשוב לשמור את ההנחיות הללו לצורך עיון עתידי.

1. המכשיר אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (כולל ילדים) אם יכולותיהם הפיזיות, החושיות או המנטליות מופחתת, או היעדר הניסיון והידע, אלא אם קיבלו הנחיות לשימוש במכשיר ופיקוח על ידי האדם האחראי לבטיחותם, המונע מהם שימוש במכשיר בצורה בטוחה ללא פיקוח או הדרכה.
2. יש לפנות את האזור המיועד לניקוי. פנו מהרצפה כבלים חשמליים וחפצים קטנים שעלולים להסתבך במכשיר. דחפו את שולי השטיח אל מתחת לשטיח והרימו פריטים כגון וילונות ומפות שולחן מהרצפה.
3. אם יש הפרשי גובה באזור המיועד לניקוי כתוצאה ממדרגה או מפלסים שונים, יש להפעיל את המכשיר כדי לוודא שהוא יכול לזהות את המדרגה או קצה

- המפלס בלי ליפול מהם. ייתכן שיהיה צורך להציב מחסום פיזי בקצה כדי למנוע מהיחידה ליפול. הקפידו להציב את המכשול כך שאף אחד לא יתקל בו ויפול.
4. יש להשתמש במכשיר באופן המתואר במדריך שימוש זה בלבד. מותר להשתמש רק בעזרים המומלצים או נמכרים על ידי היצרן.
 5. מיועד לשימוש **ביתי** בתוך הבית **בלבד**. אין להשתמש במכשיר מחוץ לבית, לצרכים מסחריים או תעשייתיים.
 6. חשוב לוודא שהמתח של רשת החשמל תואם למתח הנקוב המצוין על עמדת ה- OMNI.
 7. יש להשתמש בסוללה הנטענת ובעמדת ה- OMNI המקוריות שסופקו עם המכשיר מטעם היצרן בלבד. אסור להשתמש בסוללות רגילות שאינן נטענות. למידע על הסוללות יש לעיין במפרט הטכני.
 8. אסור להשתמש במכשיר כאשר מיכל האיסוף או המסננים אינם במקומם.
 9. אסור להפעיל את המכשיר באזור שיש בו נרות דולקים או חפצים שברירים.
 10. יש להרחיק חלקי ביגוד רפויים, אצבעות וחלקי גוף אחרים מפתחים ומחלקים נעים.
 11. אין להשתמש בתנאי חום או קור קיצוניים

- (בטמפרטורה נמוכה מ-5°C או גבוהה מ-40°C).
12. אם פתיל הזינה ניזוק, כדי להימנע מסכנה, החלפתו תיעשה על ידי היצרן, על ידי סוכן השירות שלו או ע"אדם מוסמך אחר.
 13. המכשיר אינו משחק. יש להרחיק מוצר זה מהישג ידם של ילדים.
 14. אסור להפעיל את המכשיר בחדר שבו ישן תינוק או ילד.
 15. אסור להשתמש במכשיר על משטחים רטובים או משטחים שיש עליהם מים עומדים.
 16. המכשיר אינו עמיד במים. אסור לרסס אותו או לשפוך עליו נוזלים. אם נשפך על המכשיר כל נוזל שהוא, חובה לייבש אותו היטב מיד ולהשתמש בו רק אחרי שהתייבש לחלוטין.
 17. אין לאפשר למכשיר לשאוב חפצים גדולים כגון אבנים, חתיכות ניר גדולות או כל פריט שעלול לסתום את המכשיר.
 18. אסור להשתמש במכשיר לשאיבת חומרים דליקים או נפיצים כגון בנזין, דיו למדפסת או מכונת צילום, או באזורים בהם עלולים להיות חומרים כאלה.
 19. אסור להשתמש במכשיר לשאיבת פריטים וחומרים בוערים או מעלי עשן כגון סיגריות, גפרורים, אפר חם

- או כל דבר שעלול לגרום לשריפה.
20. אסור להצמיד חפצים לפתח השאיבה. אסור להשתמש במכשיר כאשר פתח השאיבה חסום. הרחיקו מפתח הכניסה אבק, מוך, שיער או כל דבר שעלול להפריע לזרימת האוויר.
 21. חשוב להקפיד לא לגרום נזק לכבל החשמל. אל תשתמשו בכבל החשמל כידית לצורך נשיאת המכשיר או עמדת ה- OMNI או משיכתם. אסור לסגור את הדלת על כבל החשמל או למשוך אותו סביב קצוות חדים או פינות. אל תניחו למכשיר לעבור מעל כבל החשמל. הרחיקו את כבל החשמל ממשטחים חמים.
 22. אם נגרם נזק לכבל החשמל יש למסור אותו לתיקון בידי היצרן או סוכן שירות כדי למנוע סכנה.
 23. אל תשתמשו בעמדת ה- OMNI אם היא ניזוקה. אסור לתקן את אספקת החשמל ואין להשתמש במכשיר כל עוד הוא ניזוק או פגום.
 24. אין להשתמש במכשיר כאשר מיכל האבק ו/או המסננים אינם מותקנים במקומם.
 25. אל תשתמשו בכבל החשמל או במיכל אם הם פגומים. אל תשתמשו במכשיר או בעמדת ה- OMNI כאשר הם אינם פועלים כשורה, לאחר שנפלו, ניזוקו,

נשארו בחוץ או לאחר שבאו במגע עם מים. מסרו את המכשיר לתיקון בידי היצרן או סוכן שירות כדי למנוע סכנה.

26. יש להשתמש אך ורק בתכשיר ניקוי מקורי ובאביזרים מקוריים. החברה לא תהיה אחראית לכל נזק שייגרם כתוצאה משימוש בתמיסת ניקוי ו/או באביזרים לא מקוריים.

27. יש לכבות את מתג ההפעלה לפני ביצוע פעולות ניקוי או תחזוקה במכשיר.

28. יש לנתק את התקע מהשקע לפני ביצוע פעולות ניקוי או תחזוקה בעמדת ה- OMNI.

29. יש להוציא את המכשיר מעמדת ה- OMNI ולכבות את מתג ההפעלה של המכשיר לפני הוצאת הסוללה לצורך השלכת המכשיר.

30. יש להוציא את הסוללה ולהשליכה בהתאם לתקנות והוראות החוק המקומיות לפני השלכת המכשיר.

31. יש להשליך סוללות משומשות בהתאם לתקנות והוראות החוק המקומיות.

32. אסור לשרוף את המכשיר גם אם נגרם לו נזק חמור. הסוללות עלולות להתפוצץ בתוך אש.

33. כאשר עמדת ה- OMNI לא בשימוש למשך פרק זמן ארוך יש לנתק אותה מהחשמל.

34. יש להשתמש במכשיר בהתאם להוראות המופיעות במדריך שימוש זה. ECOVACS ROBOTICS לא תישא באחריות או בחבות כלשהי לכל נזק או פציעות שיגרמו כתוצאה משימוש לא תקין.

35. הרובוט מצויד בסוללות שרק אדם המוסמך לכך רשאי להחליפן. כדי להחליף את סוללת הרובוט יש לפנות לשירות לקוחות.

36. אם לא משתמשים ברובוט למשך פרק זמן ארוך, יש לכבות אותו לצורך אחסון ולנתק את עמדת ה- OMNI מהחשמל.

37. **אזהרה:** יש להוסיף מים צלולים למיכל המים הנקיים.

38. **אזהרה:** לצורך טעינת הסוללה יש להשתמש ביחידת האספקה הנתיקה המסופקת יחד עם המכשיר.

כדי לעמוד בדרישות החשיפה לגלי רדיו (RF), המרחק המינימלי בין המכשיר בזמן פעולתו לבין בני אדם בקרבת מקום יהיה 20 ס"מ.

לא מומלץ לבצע פעולות במרחק קטן יותר כדי לעמוד בדרישות. אין למקם את האנטנה שמשמשת משדר זה בקרבה רבה מדי לאנטנה או למשדר אחרים.

עדכון למכשיר

בדרך כלל, חלק מהמכשירים מתעדכנים מדי חודשיים, אבל הדבר אינו קבוע.

חלק מהמכשירים, במיוחד אלה שנמכרו לפני למעלה משלוש שנים, יתעדכנו רק תתגלה תקלה קריטית אותה יש לתקן. המעקב מרחוק נועד אך ורק לשימוש פרטי של מקומות שאינם ציבוריים, בבעלות פרטית, למטרות הגנה עצמית ושליטה בלבד. במקרה של שימוש, יש לפעול על פי החוקים המקומיים של הגנה על הנתונים. אסור לבצע מעקב במקומות ציבוריים, במיוחד בכוונה סמויה ו/או מצד המעסיק ללא סיבה מוצדקת. שימוש לא מוצדק כזה הוא על אחריותו ואחריותו של המשתמש בלבד.

הנחיות רלוונטיות למדינות האיחוד האירופי מידע אודות השלכה נכונה לאשפה של מוצרי חשמל ואלקטרוניקה



סמל זה מציין שאין להשליך את מוצרי חשמל ואלקטרוניקה יחד עם פסולת ביתית רגילה. להשלכה נכונה, באחריותכם להחזיר את הציוד לנקודת איסוף

מיועדת. השלכה נכונה של מוצר זה תסייע להגן על משאבים חיוניים ולמנוע השפעות שליליות אפשריות על בריאות בני האדם והסביבה, שיכולות לנבוא מטיפול לא נאות בפסולת. כדי להחזיר את המכשיר המשומש יש להשתמש במערכי ההשבה והאיסוף או לפנות למשווק שממנו נרכש המוצר, אשר יכול למחזר את המוצר באופן בטיחותי. קנסות עשויים לחול על השלכה לא נאותה של פסולת זו, בהתאם לחקיקה הלאומית במקום מגוריהם.

	זהירות: משטח חם
	שנאי בידוד בטיחותי מוגן מפני קצר חשמלי
	ספק כוח במצב מתג
	לשימוש בתוך מבנה בלבד
	זרם ישיר
	זרם חילופין
	לפני הטעינה, יש לקרוא את הוראות ההפעלה
	קוטביות של תחנת הטעינה
	נתיך השהייה זעיר

מידע אודות השלכה לפח של הסוללות



סמל זה מצוין שאין לערבב סוללות ומצברים, בסוף חייהם, עם פסולת עירונית לא ממוינת. מעשיכם הם חלק חשוב מהמאמץ למזער את ההשפעה של סוללות ומצברים על הסביבה ועל בריאות האדם. למיחזור תקין ניתן להחזיר מוצר זה או את הסוללות או המצברים שהוא מכיל לספק שלך או לנקודת איסוף ייעודית.

השלכה נכונה של מוצר זה תסייע להגן על משאבים חיוניים ולמנוע השפעות שליליות אפשריות על בריאות בני האדם והסביבה, שיכולות לבוא מטיפול לא נאות בפסולת.

קנסות עשויים לחול על השלכה לא נאותה של פסולת זו, בהתאם לחקיקה הלאומית במקום מגוריכם. ישנן מערכות איסוף נפרדות עבור סוללות ומצברים משומשים.

אנא, השליכו סוללות ומצברים כראוי במרכז איסוף/מיחזור הפסולת הקהילתי המקומי שלכם.

הוראת הגבלת השימוש בחומרים מסוכנים מסוימים (RoHS)

Ecovacs Robotics Co., Ltd. מצהירה בזאת כי המוצר כולו כולל חלקים (כבלים, כבלים וכדומה) עומד בדרישות הנחיית RoHS 2011/65/EU והוראת האצלת סמכויות של הוועדה 2015/863 (EU) אודות הגבלת השימוש בחומרים מסוכנים מסוימים בצידוד חשמלי ואלקטרוני ("RoHS recast" או "RoHS 2.0").

הוראת ציוד רדיו

Ecovacs Robotics Co., Ltd. מצהירה בזאת כי המוצר המפורט בסעיף זה עומד בדרישות החיוניות ובהוראות רלוונטיות אחרות של הנחיית ציוד רדיו EU/2014/53.

נציג מורשה:

Ecovacs Robotics Co., Ltd. מצהירה בזאת כי המוצר עומד בדרישות החיוניות ובהוראות רלוונטיות אחרות של הנחיית RoHS 2011/65/EU והוראת האצלת סמכויות של הוועדה 2015/863 (EU), הנחיית ציוד רדיו EU/2014/53.

ניתן לצפות בהצהרת התאימות בכתובת הבאה:

<https://www.ecovacs.com/global/compliance>

תכולת האריזה

תרשים המוצר

1 מבט מלפנים

לחצני המכשיר

לחיצה קצרה: התחלה/עצירה

לחיצה ארוכה למשך 3 שניות:

חזרה לטעינה

מכסה עליון

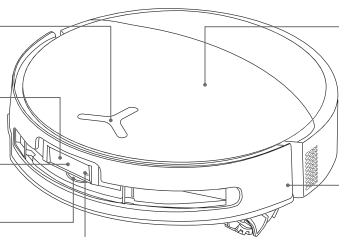
חיישן לזיהוי מכשולים

מצלמת AIVI

חיישן כיווט

תאורה נוספת

פגוש



2 מבט מלמטה

חיישנים נגד נפילה

מברשת צד

חיישן לזיהוי שטיחים

לחצן לשחרור המברשת

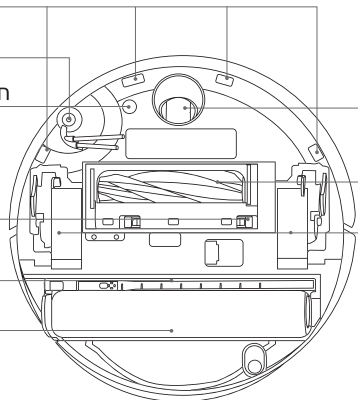
מגש לניקוז טיפות

רולר ניקוי בר החלפה

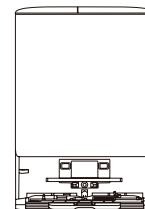
גלגל רב-כיווני

מברשת ראשית

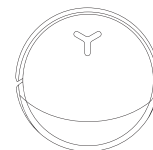
גלגלים



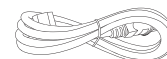
בסיס



עמדת OMNI



רובוט



כבל חשמל

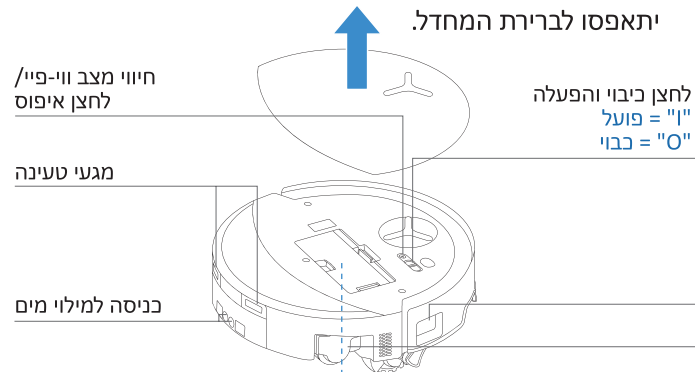


מדריך הפעלה

הערה: האיורים והתמונות הנם למטרת סימוכין בלבד והמכשיר והאביזרים עצמם עשויים להיראות אחרת. עיצוב המוצר והמפרט שלו נתונים לשינויים ללא הודעה מראש.

3 לחצן איפוס

לחיצה קצרה על לחצן האיפוס תחבר את הרובוט לאפליקציית Ecovacs.Home.
איפוס להגדרות ברירת המחדל: יש ללחוץ על לחצן האיפוס במשך 5 שניות. לאחר הישמע חיווי קולי, הגדרות הרובוט יתאפסו לברירת המחדל.



4 מיכל אבק

לחצן שחרור

מכסה מיכל האבק

מסנן

מחזיק המסנן

מקום יציאת האבק

5 עמדת ה- OMNI (חזית)

מיכל מים מלוכלכים

מיכל מים נקיים

תא לאיסוף האבק

מגעי טעינה

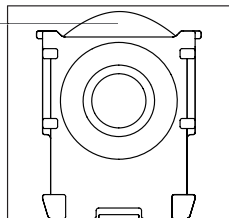
מגש שטיפה

הערה:

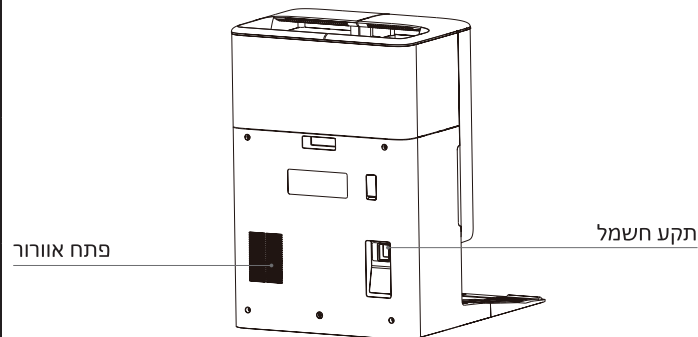
- אסור להזיז את הרובוט בזמן שהוא שוטף את המטלית בתחנה.
- אם הרובוט לא נטען, נגבו את מגעי הטעינה עם מטלית נקיה ויבשה.

6 שקית אבק

ידית שקית האבק



שם	תיאור הפעולה
חיישן כיווט	באמצעות מד טווח לייזר, הרובוט יכול למדוד את המרחק בינו לבין הסביבה באמצעות מדידת הזמן שלוקח לאור לחזור וכך, למפות את האובייקטים הנמצאים מסביב בזמן שהרובוט נמצע בתנועה. מזהה למרחק של עד 10 מטרים.
חיישן לזיהוי ממכשולים	החיישן פולט קרני אינפרא-אדום, שמוחזרות ממכשולים מולו וכך, נמדד המרחק בין הרובוט לסביבתו, בדומה לשיטת המשולש, והחיישן לזיהוי והימנעות ממכשולים קרובים. טווח הזיהוי הוא 0.3 מטר.
חיישן נגד נפילות	החיישן המותקן בתחתית הרובוט מודד באופן רציף את המרחק בין הרובוט לבין הקרקע. במקביל, חיישני אינפרא-אדום בתחתית מודדים את המרחק באמצעות טכנולוגיית מדידת טווח אינפרא-אדום. הרובוט יפסיק להתקדם כאשר קיימות מדרגות או ירידה מולו (לדוגמה כאשר גובה משטח לבן הוא 55 מ"מ ומעלה או גובה משטח שחור הוא 30 מ"מ ומעלה) והגובה שנמדד עולה על הערך המוגדר מראש.
חיישן לזיהוי שטחים	נעשה שימוש בהבדל באנרגיה של האות האולטראסוני בתדר של 300kHz, שחוזר ממשטחים שונים כדי לזהות את החומרים מהם עשויים השטחים ולעזור לרובוט להתאים את אסטרטגיית הניקוי אוטומטית. המכשיר יודע לזהות מעל 50 סוגי שטחים.
חיישן למניעת התנגשות	כאשר האות המשודר נחסם על ידי מכשול, החיישן לא יצליח לקלוט את האותות וכך, הוא ימנע מהרובוט להתנגש במחסמים.
חיישן קצה	הרובוט מזהה את המרחק בינו לבין עצמים בצדו הימני באמצעות חיישן אינפרא-אדום למדידת מרחק. כאשר יש קיר או מחסום בצד הימני, הרובוט יבצע ניקיון עד הקצה, כדי להימנע מלהשאיר אזורים ללא ניקיון ולהימנע מנפילות.
מצלמת AIVI	ניתוח חכם באמצעות AI מאפשר לחוש את הסביבה ולספק תצוגת וידאו מספקת (זמין בחלק מהדגמים).



8. נוריות החיווי

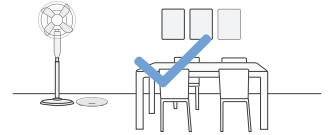
הנורית	המצב
לבן פועם	בטעינה
לבן יציב	טעינה מלאה/פועל
אדום יציב	הסוללה כמעט ריקה
אדום מהבהב	התראה על תקלה ברובוט
כתום מהבהב	התראה על תקלה בתחנה

הערה

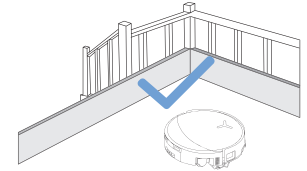
כתום/אדום מהבהב: נא לבדוק באפליקציה כדי להבין מה התקלה.

הערות לפני הניקוי

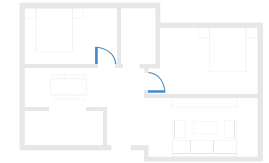
נקו את האזור אותו עומדים לנקות בכך שתציבו רהיטים, כגון כסאות, במקומם.



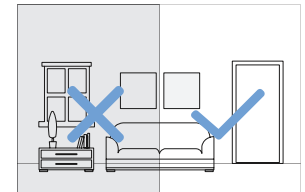
ייתכן ויהיה צורך לשים מחסום פיזי בקצה של מדרגה, על מנת למנוע מהמכשיר מליפול מעבר לקצה.



במהלך השימוש הראשון, וודאו שכל הדלתות של החדר פתוחות, על מנת לעזור לרובוט לסקור היטב את הבית.



וודאו שהאזורים אותם עומדים לנקות מוארים היטב, כדי שמצלמת ה-AIVI תפעל כיאות. הסירו כבלי חשמל וחפצים קטנים מהרצפה, כדי להבטיח ניקוי יעיל.



הרחיקו חפצים, כולל כבלים, בגדים ונעלי בית מהרצפה, כדי לשפר את יעילות הניקוי.



לפני השימוש במוצר על שטיח עם קצוות פרומים, קפלו את הקצוות תחתיו.



אנא אל תעמדו במקומות צרים, כגון מסדרונות, וודאו שאינם חוסמים את חיישן ה-d-ToF.



נקו את מצלמת ה-AIVI עם מטלית נקיה והימנעו משימוש בחומרי ניקוי או תרסיסים.

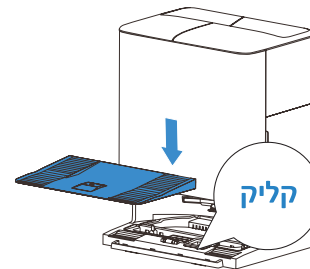


2 התחלה מהירה

נא להסיר את כל הכיסויים ואמצעי ההגנה לפני השימוש.

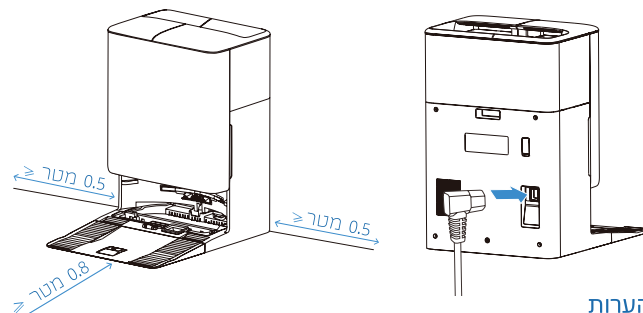
1. התקנת העמדה

צליל "קליק" מעיד על התקנה נכונה של המוצר.



2. הרכבה והצבה של העמדה

שימו את העמדה כנגד קיר על משטח חלק וקשה. דאגו שאין שום דבר במרחק של 0.5 מטר מהצדדים ו-0.8 מטר מהחזית.



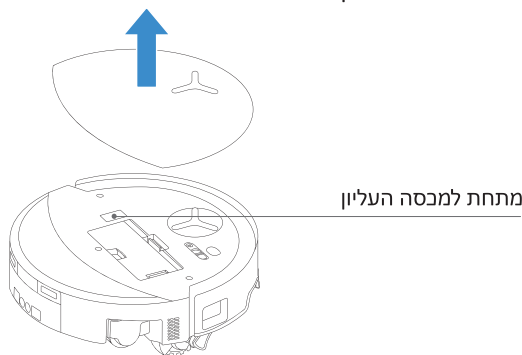
הערות

- אם יש חפצים מחזירי אור (כגון מראות או פסים מבריקים) ליד התחנה, יש לכסות את 14 הס"מ התחתונים שלהם.
- אין להציב את התחנה בשמש ישירה או בסביבה חמה.
- מומלץ למקם את התחנה באזור עם קליטת Wi-Fi חזקה.
- רעש מכבי קל מתחתית התחנה מעיד שהתחנה פועלת.

3 אפליקציית ECOVACS HOME

כדי להנות מהמאפיינים הזמינים, מומלץ לשלוט ברובוט דרך אפליקציית ECOVACS HOME.

1. סרקו את קוד ה-QR מתחת למכסה העליון של הרובוט כדי להוריד את האפליקציה.

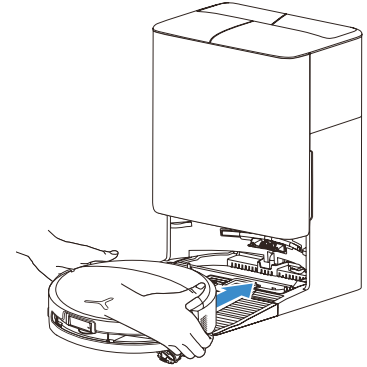


2. חפשו את האפליקציה ECOVACS HOME בחנויות האפליקציות.



5 הפעלה וטעינת הרובוט

החזירו את הרובוט לתחנה. החיווי הקולי "Start charging" והנורית שדולקת בלבן פועם מעידים על עגינה מוצלחת ותחילת טעינה.

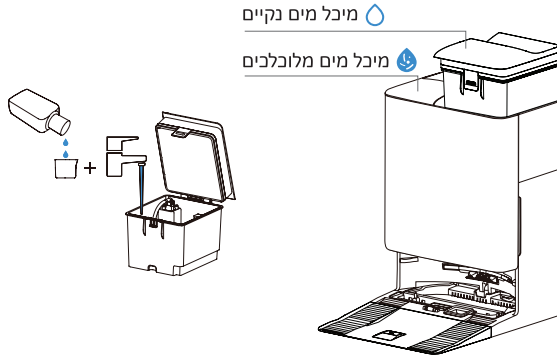


הערות:

- לא ניתן לטעון את הרובוט כאשר הוא כבוי.
- כשהרובוט לא עובד, מומלץ להשאיר אותו פועל ובטעינה, כדי להבטיח שהוא מוכן לפעם הבאה.
- יש להתחיל את הניקוי מהתחנה. אסור להזיז את העמדה כשהרובוט מנקה.

6 מילוי מיכל המים הנקיים

מלאו את מיכל המים הנקיים. ניתן להוסיף כמות יפה של נוזל ניקוי תוך שימוש במכסה הבקבוק. סגרו היטב את המכסה, נערו בעדינות והשתמשו.



הערות:

- אסור להוסיף מים חמים, הם יכולים לפגוע במכשיר.
- המים בתוך המיכל יכולים להיראות ככתמי מים. אין בעיה להשתמש בהם.
- יש להשתמש בתמיסת ניקוי מקורית של ECOVACS בלבד. השימוש בחומרי ניקוי אחרים עלול לגרום לרובוט להחליק, לסתום את מיכל המים ולבעיות נוספות ברכיבים אחרים.

7 הפעלת הרובוט לשם ניקוי

1. יצירת מפה

תנו לרובוט הנחיה למפות דרך האפליקציה או בחיווי קולי.
לניקוי בפעם הראשונה, אנא עקבו אחרי הרובוט כדי לעזור למנוע בעיות מינוריות.
למשל, הרובוט עשוי להיתקע מתחת לרהיטים. אנא קראו את הפתרונות הבאים:
① הרימו את הרהיטים אם אפשר.
② כסו את תחתית הרהיטים.

2. התחלת שאיבה

לפני הניקיון הראשון, אנא ודאו שהרובוט נמצא בתחנת העגינה וטעון במלואו.
לחצו על הלחצן  ברובוט כדי להתחיל. ניתן גם להשתמש באפליקציית ECOVACS HOME.
אסור להשתמש ברובוט על שטיחים עם קצוות ארוכים או עם סיבים ארוכים מ-10 מ"מ.
מומלץ לקפל קצוות שטיחים ארוכים מ-10 מ"מ במהלך הניקיון או לתחום את אזור השטיח על ידי הצבת גבול וירטואלי באפליקציית ECOVACS HOME.

3. עצירה

לחצו על  ברובוט כדי לעצור. אפשר גם לעצור את הרובוט באמצעות האפליקציה או פקודה קולית.

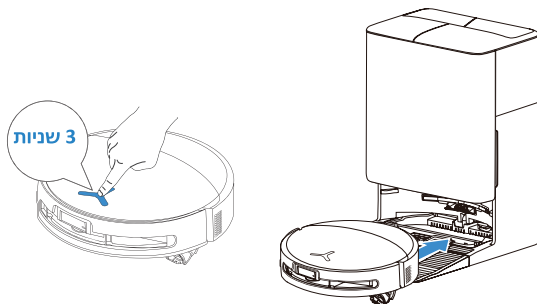


4. חזרה לפעילות

נורית החיווי תכבה לאחר שהרובוט מושהה לכמה דקות. לחצו על  ברובוט כדי להעיר אותו. אם הרובוט מושהה למשך מעל שעה, הוא עשוי לעבור למצב המתנה.

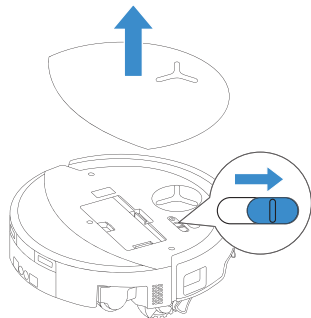
5. חזרה לעמדה

השתמשו באפליקציה או תנו פקודה קולית כדי להחזיר את הרובוט לעמדת הטעינה לשם טעינה. לחיצה ארוחה על הלחצן למשך 3 שניות תעשה גם היא את אותה פעולה.



6. מצב שינה עמוקה

הרובוט ייכנס למצב שינה עמוק כדי להגן על הסוללה אם הוא נשאר מחוץ לתחנה למשך כ-5 שעות. כדי להעיר את הרובוט, נא לכבות ולהדליק אותו.



ניתן לרכוש אביזרים נוספים בכתובת www.ecovacs.co.il.

תחזוקה שוטפת

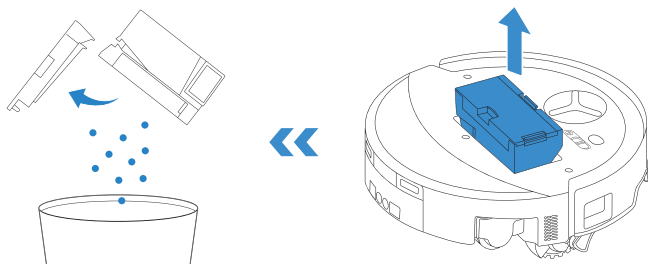
כדי לוודא שהרובוט עובד בשיא היעילות, יש לבצע פעולות תחזוקה ולהחליף חלקים בתדירות הבאה:

חלק הרובוט	תדירות תחזוקה	תדירות החלפה
רולר ניקוי רחיצ'	/	כל חודש-חודשיים
מיכל איסוף	פעם בשבוע	/
שקית אבק	/	בהתראה של האפליקציה
מברשת צד	פעם בשבועיים	כל 3-6 חודשים
מברשת ראשית	פעם בשבוע	כל 6-12 חודשים
מסנן	פעם בשבוע	כל 3-6 חודשים
גלגל רב-כיווני חיישנים נגד נפילה חיישן קצה פגוש מגעי טעינה ברובוט מגעי טעינה בתחנה חיישן ניווט חיישנים לזיהוי מכשולים מצלמת AIVI	בערך פעם בחודש	/
מיכל מים נקיים	כל 3 חודשים	/
מיכל מים מלוכלכים	פעם בחודש	/
גוף ותחתית התחנה	פעם בחודש	/
מגש לניקוי הרולר	כל 5 חודשים	/

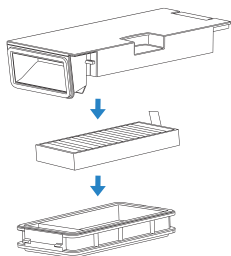
תחזוקת הרובוט

1 תחזוקת מיכל האבק

1. הוציאו את מיכל האבק ורוקנו אותו.



2. פתחו את רשת המסנן והוציאו את המסנן.

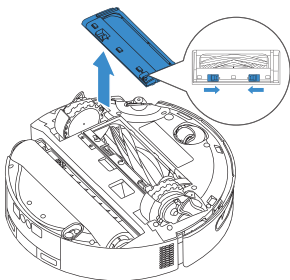


ניתן לרכוש אביזרים נוספים בכתובת www.ecovacs.co.il.

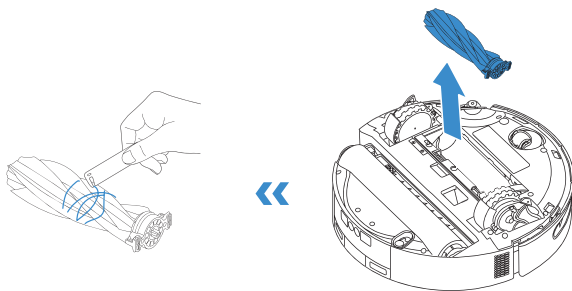
2 תחזוקת המברשת הראשית ומברשת הצד

ניקוי המברשת הראשית

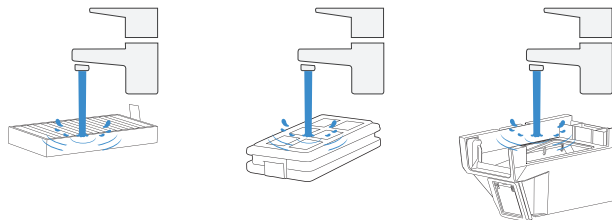
1. הסירו את המכסה של המברשת הראשית.



2. הוציאו ונקו את המברשת הראשית.



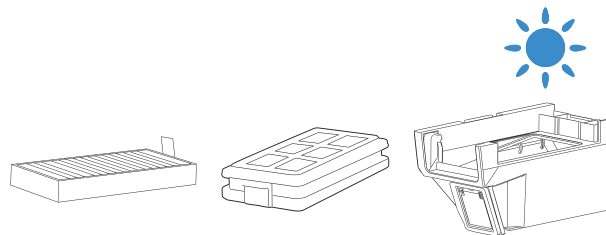
3. שטפו את מיכל האבק והמנן במים ונערו אותם היטב.



הערה:

- נא לשטוף את הפילטרים במים, כמוצג לעיל.
- אסור להבריש או להשתמש באצבעות כדי לנקות את הפילטר ביעילות הגבוהה.

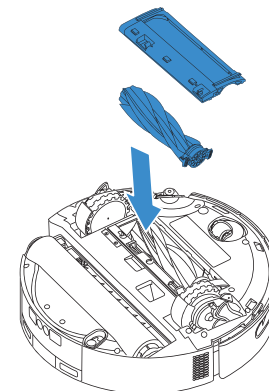
4. ייבשו באוויר את המיכל והמסנן.



ניתן לרכוש אביזרים נוספים בכתובת www.ecovacs.co.il.

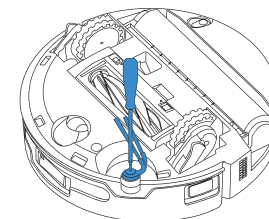
הערה: וודאו שכל החלקים יבשים לחלוטין לפני השימוש.

3. החזירו את המברשת למקומה וסגרו את המכסה.



ניקוי מברשת הצד

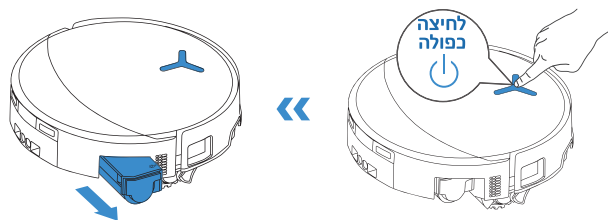
הוציאו ונקו את מברשת הצד.



3 תחזוקת רולר הניקוי

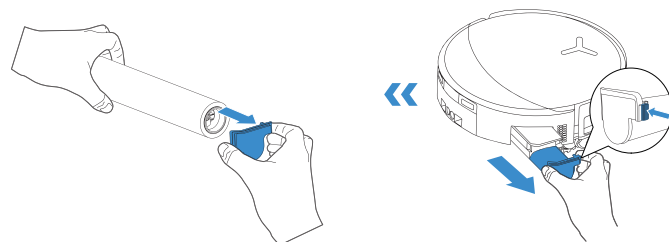
ניקוי הרולר

1. לחצו פעמיים על הלחצן כדי לפתוח את תא הרולר.

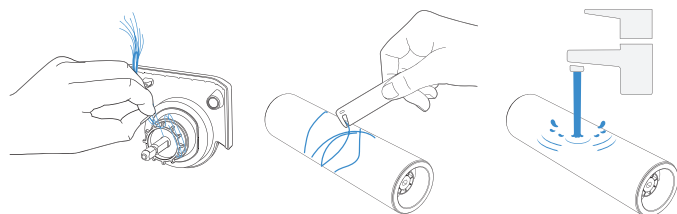


הערה: אסור למשוך את הרולר תוך כדי ההוצאה כיוון שזה עשוי להזיק לו.

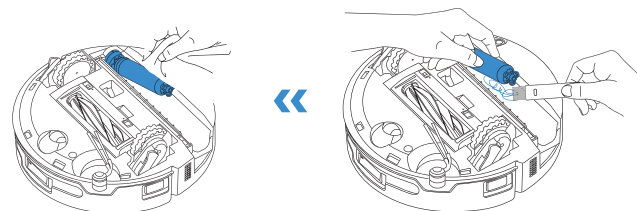
2. לחצו על התפס כדי להוציא את הרולר מתוך המכשיר.



3. נקו היטב את רולר הניקוי.



4. הרימו את תושבת הרולר ונקו את התא היטב.

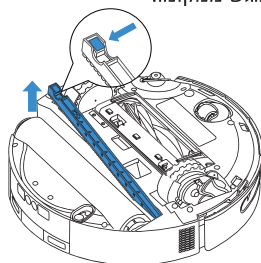


הערה: אסור לשטוף את הרובוט במים.

4 תחזוקת מגש הניקוז

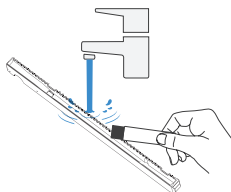
ניקוי מגש הניקוז

1. הוציאו את המגש ממקומו.

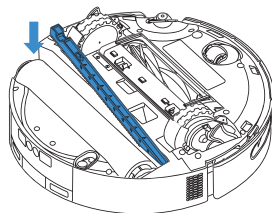


הערה: ייתכן וכמות מועטה של מים תצא כאשר הופכים את הרובוט אם הוא לא במצב ייבוש.

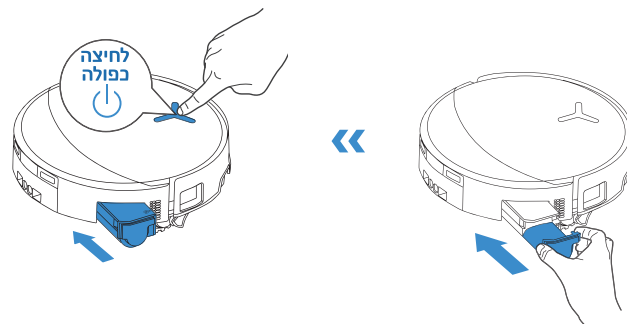
2. נקו את המגש.



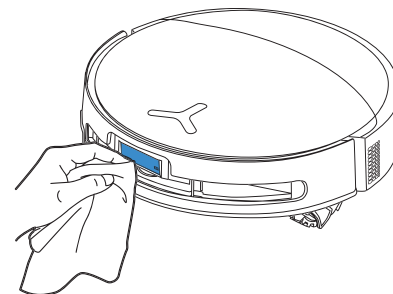
3. החזירו את המסנן של המגש למקומו, לפי המודגם באיור.



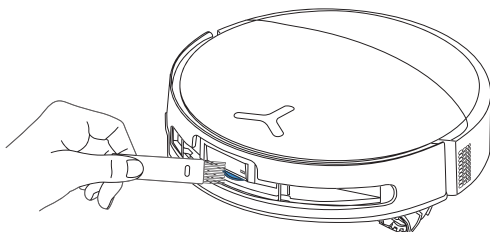
5. החזירו את הרולר למקומו ולחצו פעמיים על הלחצן כדי לוודא הכנסה נאותה.



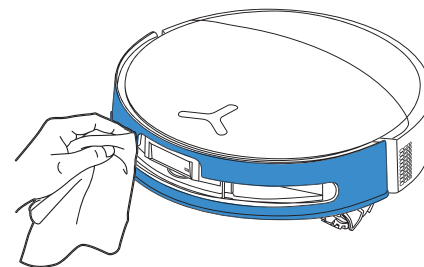
5 תחזוקת רכיבים נוספים
נקו את החיישן לזיהוי מכשולים



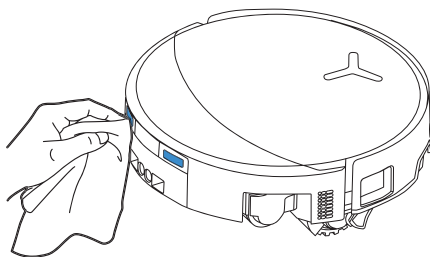
נקו את חיישן הביוט



נקו את הפגוש

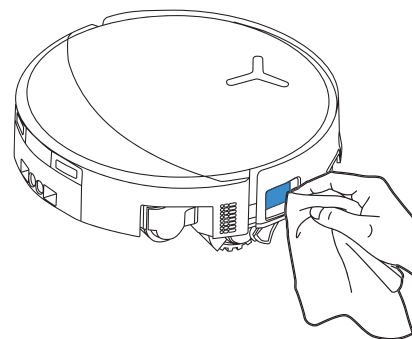


נקו את מגעי הטעינה

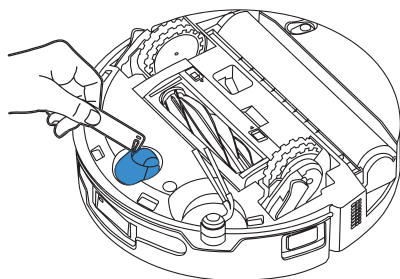


הערה: במגעי הטעינה יש חלקים אלקטרוניים רגישים. יש לנקות אותם במטלית יבשה. אסור להרטיב את המטלית כדי למנוע נזקי רטיבות.

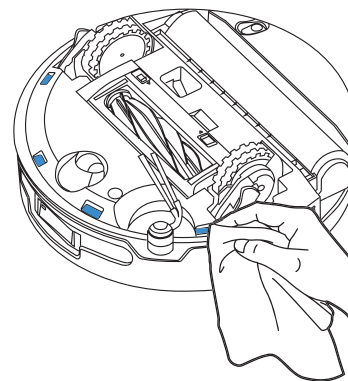
נקו את חיישן הקצה



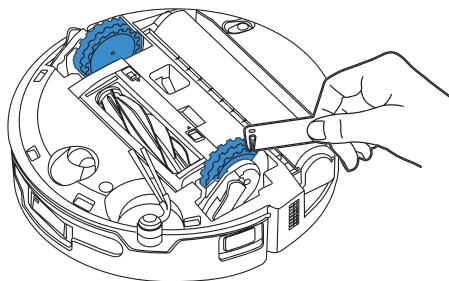
נקו את הגלגל הרב-כיווני



נקו את החיישנים למניעת נפילה



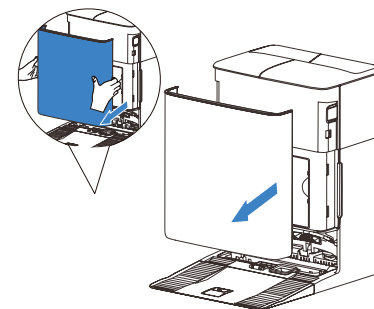
נקו את הגלגלים



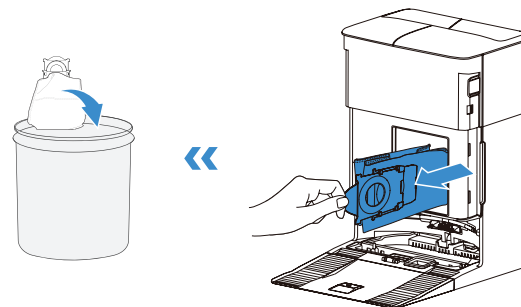
תחזוקת עמדת הטעינה

1 תחזוקת מיכל האבק

1. פתחו את מכסה מיכל האבק.

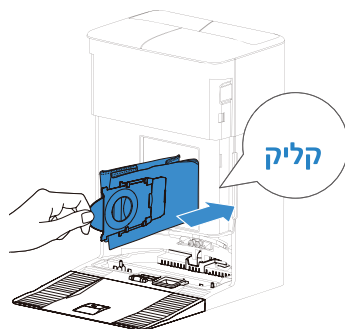


2. הוציאו את שקית האבק בכיוון החץ והשליכו אותה לפח.

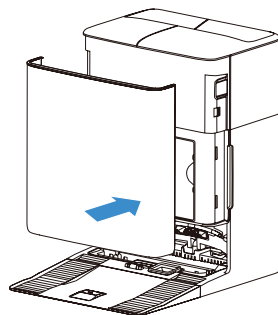


הערה: החזיקו בידית כדי להרים את שקית האבק, על מנת למנוע בריחה של אבק ממנה.

3. נקו את המקום אליו נכנס מיכל האבק עם מטלית יבשה ושימו שקית חדשה.

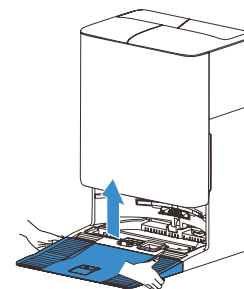


4. החזירו את המכסה למקומו ולחצו בשני הצדדים כדי להבטיח שהוא אטום לגמרי.

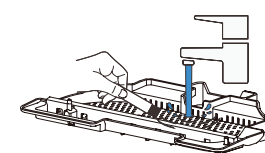
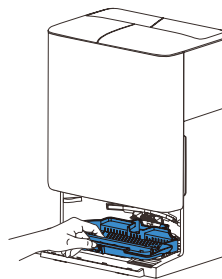
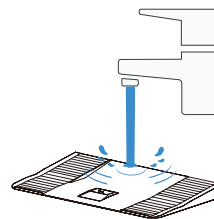
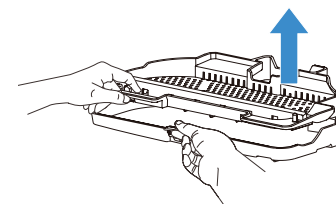


2 תחזוקת מגש השטיפה

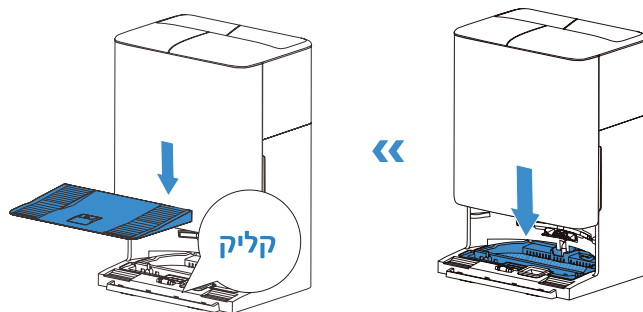
1. נקו את בסיס עמדת הטעינה.



2. נקו את בסיס מגש השטיפה ואת המסנן.



3. החזירו את מגש השטיפה ואת הבסיס למקומם.

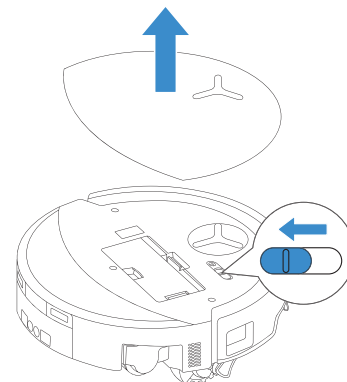


הערה: וודאו שהמגש והבסיס מותקנים כיאות כדי למנוע תקלות.

3 אחסון

נא לוודא שהמכשיר טעון לגמרי וכבוי לפני האחסון.

יש לטעון את הרובוט לפחות אחת לחודש וחצי כדי למנוע פריקת יתר של הסוללה.



! שימו לב שהרובוט לא נטען כשהוא כבוי.

הערות:

- לאחר שהרובוט סיים לנקות, מומלץ לא לכבות אותו אלא להמשיך לטעון, כדי להכין אותו לפעם הבאה.
- אם הסוללה נטענת יתר על המידה או שלא משתמשים בה לפרק זמן ממושך, הרובוט עלול שלא להיות טעון. לעזרה אנא פנו אל היבואן. אל תנסו לפרק את הסוללה לבד.
- אם אתם לא משתמשים ברובוט לפרק זמן מושך, וודאו שמיכל המים ריק לחלוטין ושרולר הניקוי יבש לגמרי.

פתרון תקלות

מס'	תקלה	גורם אפשרי	פתרון
1	הרובוט אינו מסוגל להתחבר לאפליקציה	הוזנו שם משתמש או סיסמה שגויים לרשת ה-Wi-Fi.	יש להזין שם משתמש וסיסמה תקינים לרשת ה-Wi-Fi.
		הרובוט אינו בטווח של אות רשת ה-Wi-Fi הביתית	ל עודד שהרובוט בטווח של אות רשת ה-Wi-Fi הביתית.
		הרובוט אינו במצב תכנות.	ל עודד שהרובוט מחובר לחשמל ופועל. לפתוח את המכסה וללחוץ על לחצן האפוס. הרובוט ייכנס למצב הגדרות כאשר יישמע קול התרעה.
		רשת ה-Wi-Fi הביתית אינה מופיעה ברשימת הרשתות הזמינות.	1. בדקו אם שם הרשת הביתית מכיל סימנים מיוחדים. אל תשתמשו בסימנים כמו !@%#% וכד'. 2. אל תשתמשו ברשת 5GHz.
2	הרובוט לא מסוגל ליצור את מפת הבית באפליקציה	הותקנה אפליקציה שגויה.	נא להוריד ולהתקין את אפליקציית ECOVACS HOME.
		הרובוט לא מתחיל לנקות מהעמדה.	הרובוט חייב להתחיל לנקות מהעמדה.
		הניקוי האוטומטי לא הושלם.	וודאו שהרובוט חוזר אוטומטית לעמדה לאחר הניקוי.
		מצב רצפות מסוגים שונים לא היה אפשרי כאשר נוצרה המפה השניה.	נא לאפשר את מצב רצפות מסוגים שונים באפליקציה.
3	מברשות הצד נופלות ממקומן בעת השימוש	מברשות הצד לא הותקנו כראות.	יש לוודא שמברשות הצד נכנסות בקול נקישה למקומן בעת ההתקנה.
4	לא נמצא אות. לא מסוגל לחזור לעמדת ה-OMNI	עמדת ה-OMNI לא הוצבה כראות.	נא להציב את העמדה כראות, בהתאם להנחיות.
		עמדת ה-OMNI אינה מחוברת לחשמל או שהוזזה ממקומה.	לבדוק אם העמדה מחוברת לחשמל כראות. אסור להזיז את העמדה ידנית.
		הרובוט לא מתחיל לנקות מעמדת ה-OMNI.	מומלץ לתת לרובוט להתחיל לנקות מהעמדה.
		נתיב הטעינה חסום. לדוגמה, דלת החדר של העמדה סגורה.	ל עודד שנתיב הטעינה פנוי.
5	הרובוט חוזר לעמדת ה-OMNI לפני שסיים לנקות	החדר גדול מדי והרובוט צריך לחזור כדי להיטען.	נא לאפשר ניקוי רציף. לפרטים נוספים, קראו את ההנחיות באפליקציה.
		סידור החדר מורכב מאוד, יעילות הניקוי עשויה לפחות וקרוב לוודאי שהניקוי לא יושלם.	סדרו את הבית כך שיהיה פשוט לרובוט לעבוד.

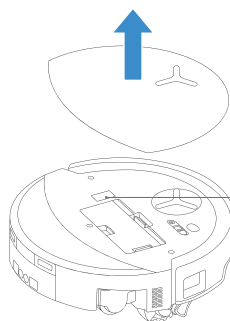
מס'	תקלה	גורם אפשרי	פתרון
6	הרובוט אינו נטען	הרובוט אינו דלוק.	יש להדליק את הרובוט.
		חיבורי הטעינה של הרובוט אינם מחוברים לפינים בעמדה.	יש לוודא שמגעי הטעינה ברובוט התחברו לפינים בעמדה ושלחצן מצב ה- AUTO מהבהב. בדקו אם מגעי הטעינה של הרובוט והעמדה מלוכלכים. נקו אותם בהתאם להנחיות.
		העמדה אינה מחוברת לחשמל.	וודאו שעמדת ה- OMNI מחוברת לחשמל.
		הבסיס לא הותקן כמו שצריך.	קראו את החלק של המדריך כדי להתקין אותו כיאות.
7	הרובוט מרעיש בעת הניקוי	מברשות הצד והמברשת הראשית מלוכלכות. מיכל האיסוף והמסננים חסומים.	מומלץ לנקות את מברשות הצד, המברשת הראשית, מיכל האיסוף, המסננים וכד' בקביעות.
		הרובוט במצב Strong suction או במצב Max suction Power.	לעבור למצב Standard.
8	במהלך הניקוי, נראה שהרובוט אינו שומר על הנתיב, מסתובב ממקום למקום, חוזר על מקומות, אינו מנקה מקומות וכד'. (אם יש אזור גדול שלא נובע זמנית, הרובוט ינקה אותו עצמאית. לפעמים, הרובוט ייכנס שוב וינקה חדר לאחר שיאתר מקום שלא נוקה)	חפצים כגון כבלים ונעלי בית על הרצפה משפיעים על הפעולה התקינה של הרובוט.	נא לסדר את הכבלים, נעלי הבית וחפצים אחרים שעל הרצפה לפני הניקיון. יש להפחית את כמות החפצים המפוזרים על הרצפה ככל שניתן. אם יש מקומות שאינם מנוקים, הרובוט יתקן את הדבר בעצמו, נא לא להפריע לו בעבודתו (כמו להזיז אותו או לחסום את הנתיב שלו).
		ייתכן והגלגלים מחליקים על הרצפה כאשר הרובוט מטפס מדרגות, מפלסים, ספי דלתות והדבר משפיע על יכולתו לנקות את כל הבית.	מומלץ לסגור את הדלת באזור זה ולנקות את האזור בנפרד. לאחר הניקוי, הרובוט יחזור לעמדה. נא לאסוף אותו לאחר השימוש הידני.
		עבודה על רצפות שעברו ווקס ופוליש או אריחים חלקים גורמת לפחות חיכוך בין הגלגלים לרצפה.	נא להמתין שהווקס יתייבש לפני הניקוי.
		עקב שינויים בסביבת הבית, לא ניתן לנקות חלק מהאזורים.	נקו את סביבת הבית כדי להבטיח שהרובוט יכול לנקות.
		חיישן המרחק מלוכלך או חסום.	נגבו את חיישן המרחק עם מטלית רכה ונקיה או הסירו חסמים.

מס'	תקלה	גורם אפשרי	פתרון
9	הרובוט נתקע בזמן שהוא עובד ונעצר	הרובוט הסתבך במשהו על הרצפה (כבל חשמל, וילון, שטיח וכד').	הרובוט ינסה מספר דרכים להשתחרר. אם לא יצליח, יש להסיר ידנית את המכשול ולהתחיל מחדש.
		הרובוט נתקע תחת רהיט שאינו מספיק גבוה למעבר תחתיו.	נא להציב מחסום פיזי או מחסום וירטואלי דרך האפליקציה.
		הרובוט תקוע במקום צר.	סדרו את הבית, הציבו מחסום פיזי או וירטואלי דרך האפליקציה.
		הרובוט תקוע על מדרגה או סף.	קראו את המדריך שבאפליקציה על מנת ללמוד איך להציב מחסום פיזי או וירטואלי.
10	עיכוב בשליטה מרחוק	אות ה- Wi-Fi חלש וגורם לסרטון להיות מוקרן לאט.	השתמשו ברובוט באזורים שבהם יש את Wi-Fi חזק.
11	לאחר החזרה לעמדה, הרובוט לא מרוקן את מיכל האבק	מיכל איסוף האבק לא סגור.	נא לסגור את מיכל איסוף האבק.
		שקית האבק לא מותקנת במקומה.	נא להכניס שקית אבק ולסגור את מיכל איסוף האבק.
		הזזה ידנית של הרובוט בחזרה לעמדה עשויה לגרום לריקון אוטומטי.	מומלץ לתת לרובוט לחזור לעמדה בעצמו. נא לא להזיז אותו ידנית.
		הרובוט חוזר אוטומטית לעמדה במצב ניהול וידאו.	הרובוט לא יבצע את משימת הניקוי וירוקן את מיכל האבק במצב ניהול וידאו. התופעה מוכרת.
		במצב "לא להפריע" הרובוט לא ירוקן את האבק לאחר החזרה לעמדה.	בטלו את מצב "לא להפריע" באפליקציית ECOVACS HOME או התחילו את ריקון האבק ידנית.
		העמדה מזהה ירידה ביעילות הריקון.	שימו את שקית האבק בהתאם להנחיות בחלק של תחזוקה וסגרו את מיכל איסוף האבק. אם שקית האבק לא מלאה כאשר האפליקציה מנסה לרוקן אותה, באפשרותכם להשתמש בה שוב.
		אם כל הגורמים שלעיל נשללו, ייתכן ויש בעיה עם חלקי העמדה.	צרו קשר עם שירות הלקוחות.
12	מיכל האבק לא מתרוקן	העמדה מזהה ירידה ביעילות הריקון.	שימו את שקית האבק בהתאם להנחיות בחלק של תחזוקה וסגרו את מיכל איסוף האבק. אם שקית האבק לא מלאה כאשר האפליקציה מנסה לרוקן אותה, באפשרותכם להשתמש בה שוב.
		פתח היציאה של השקית חסום על ידי חפץ זר.	הוציאו את מיכל איסוף האבק ונקו את הפתח.

מס'	תקלה	גורם אפשרי	פתרון
13	החלק הפנימי של מיכל איסוף האבק מלוכלך	חלקיקים קטנים נספגים בחלק הפנימי של מיכל איסוף האבק דרך שקיתה אבק.	נקו את החלק הפנימי של מיכל איסוף האבק.
		שקית האבק קרועה.	בדקו את שקית האבק והחליפו אותה לפי הצורך.
14	אבק בורח במהלך הפעולה	פתח היציאה של מיכל האבק חסום על ידי חפץ זר.	הוציאו את מיכל איסוף האבק ונקו את הפתח.
15	רולר הניקוי לא מסתובב	הרולר לא מותקן כיאות.	התקינו את הרולר כיאות לפי ההסבר שבמדריך.
		הרולר חסום על ידי חפץ זר.	נקו והתקינו את הרולר כיאות בהתאם לרשום במדריך.
16	הגלגלים תקועים	הגלגלים נחסמו על ידי חפץ זר.	נא לסובב וללחוץ על הגלגלים כדי לבדוק האם נכרך סביבם או נתקע בהם חפץ זר. אם יש, נא לנקות בזמן. אם הבעיה חוזרת, נא ליצור קשר עם שירות הלקוחות.
17	מגש השטיפה מלא במים ולא ניתן לרוקן אותו. יש התראה קולית על כך שיש תקלה במגש השטיפה	מיכל המים המלוכלכים לא מותקן כיאות.	לחצו על מיכל המים המלוכלכים כדי לוודא שהוא נמצא במקומו.
		המתגים האוטומים במיכל המים המלוכלכים לא הותקנו כיאות.	וודאו שהמתגים האוטומים מותקנים כיאות.
		מגש השטיפה לא הותקן כיאות.	בדקו וודאו שמגש השטיפה מותקן כיאות.
		בסיס מגש השטיפה מתלכלך.	נתקו ושטפו את בסיס מגש השטיפה במים.
		בדקו אם הכדור הצף נתקע כאשר אין מים בבסיס מגש השטיפה.	הוציאו את מגש השטיפה כדי להחזיר את הכדור הצף למקומו.
		עמדת הטעינה לא מצליחה לנקז מים כיאות.	שימו את הרובוט בתחנה. לאחר שאתם מוודאים שהוא נטען, לחצו פעמיים על  . אם הבעיה ממשיכה, צרו קשר עם היבואן.
		פתח היניקה שבכיוור הניקוי חסום על ידי חפץ זר.	וודאו שאין שום חפץ זר בפתח היניקה של כיוור הניקוי.
		ההתרעה הקולית נשמעת לאחר ניסיון של כל הפתרונות שלעיל.	נתקו את העמדה מהחשמל וחברו אותה שוב. אם הבעיה ממשיכה, פנו אל שירות הלקוחות.
		המגש לקליטת טפטופים מלא באבק.	הוציאו ורוקנו את המגש ולאחר מכן, שטפו והחזירו אותו למקומו. אם הבעיה ממשיכה, צרו קשר עם היבואן.
18	שטיפה עצמית לעיתים קרובות		

דגם	DEX96
דירוג כניסה	20V == 2A
משך טעינה	כ- 3.5 שעות
דגם עמדת טעינה	CH2561
דירוג כניסה	220-240V ~ 50-60Hz
זרם כניסה (בטעינה)	0.5A
עוצמת ריקון	650W
עוצמת פד השטיפה במים חמים	2100W
תדירות פס	2400-2438.5MHz
עוצמת רשת סטנדרטית	פחות מ- 2.00 W

הספק היציאה של החיישן האלחוטי היא פחות מ- 100 mW. בהתבסס על דרישות המוצר (פונקציונליות וחווית משתמש), המכשירים שלנו אינם בעלי הספק נמוך במיוחד, ולכן אין מצב כיבוי ואין מצב המתנה. לאחר שהמכשיר נטען במלואו, הוא ייכנס למצב המתנה ברשת בתוך 20 דקות. צריכת החשמל במצב המתנה ברשת היא 1.59 W. הערה: ייתכנו שינויים במפרטים הטכניים ובעיצוב לצורך שיפור מתמשך של המוצר. www.ecovacs.co.il



אנא השתמשו במצלמה
שבנייד כדי לסרוק את
קוד ה-QR ולראות את
המדריך למשתמש.